

Kuriame
Lietuvos ateitį
2014-2020 metų
Europos Sąjungos
fondų investicijų
veiksmų programa

**JONIŠKIO ŽEMĖS ŪKIO MOKYKLOS RATINIO TRAKTORIAUS PIRKIMAS PAGAL
ĮGYVENDINAMĄ PROJEKTĄ „JONIŠKIO ŽEMĖS ŪKIO MOKYKLOS MATERIALINĖS BAZĖS
MODERNIZAVIMAS“
PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS NR. 20/0316/1VJ
2020 m. kovo 16 d.**

VŠĮ „Joniškio žemės ūkio mokykla“ (Upytės g. 77, Joniškis,) juridinio asmens kodas 190804219, kurios registruota buveinė yra Upytės g. 77, LT 84152 Joniškis, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama laikinai einančio direktoriaus pareigas Sauliaus Dauparo, veikiančio pagal įstatus (toliau – Pirkėjas), ir

UAB „Biržų žemtieikimas“, juridinio asmens kodas 254785460, kurio registruota buveinė yra Tiekimo g. 4, LT 41128 Biržai, veiklos buveinė Tiekimo g. 4, LT 41128 Biržai, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama pardavimų vadybininko Vidmanto Jeskevičiaus, veikiančio pagal įgaliojimą (toliau – **Pardavėjas**), toliau Pirkėjas ir Pardavėjas kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarė Naujo ratinio traktoriaus viešojo pirkimo – pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“ ir susitarė dėl žemiau išvardintų sąlygų.

Sutartis sudaryta vadovaujantis Lietuvos Respublikos Viešųjų pirkimų įstatymu ir kitais viešuosius pirkimus reglamentuojančiais teisės aktais.

I. SUTARTIES OBJEKTAS IR JO KAINA

1. Sutarties objektas – naujas ratinis traktorius, kurio savybės ir reikalavimai nurodyti techninėje specifikacijoje, kuri yra Sutarties 1 priedas, (toliau – Prekė) su pristatymu Pirkėjui į Jonavos žemės ūkio mokyklą, esančią adresu Upytės g.77, Joniškis, Joniškio r. sav.(toliau – Mokykla), ir Prekės techninis aptarnavimas garantiniu laikotarpiu.

2. Sutarties kaina –52.030,00 Eur, (Penkiasdešimt du tūkstančiai trisdešimt) Eur su PVM.

3. Sutarties kaina dėl bendro kainų lygio kritimo perskaičiuojama nebus. Sutarties kaina Sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti perskaičiuojama (didinama ar „mažinama“) tik pasikeitus PVM. Kaina perskaičiuojama tik pasikeitusio mokesčio dydžiu.

4. Pardavėjas prieš pristatydamas Prekę Pirkėjui privalo ją įregistruoti teisės aktų nustatyta tvarka. Kartu su Prekės registravimą patvirtinančiais dokumentais Pardavėjas taip pat Pirkėjui pateikia galiojančią Prekės techninę apžiūrą patvirtinančius dokumentus.

5. Techninis aptarnavimas bei gedimų šalinimas garantiniu laikotarpiu atliekami Mokykloje. Esant objektyvioms priežastims, dėl kurių techninis aptarnavimas arba gedimų šalinimas garantiniu laikotarpiu negali būti atliekami Mokykloje, Pardavėjas savo jėgomis ir lėšomis transportuoja Prekę į Pardavėjo servisą. Tokiu atveju, Pardavėjas užtikrina Prekės apsaugą techninio aptarnavimo arba gedimo šalinimo laikotarpiu.

II. SUTARTIES GALIOJIMAS IR VYKDYMO TERMINAI

6. Sutartis įsigalioja šalims pasirašius Sutartį.

7. Patikrinta ir išbandyta Prekė turi būti pristatyta į Mokyklą **per 3 mėnesius nuo Sutarties įsigaliojimo dienos**.

8. Pardavėjas visą techninio aptarnavimo garantinį laikotarpį privalo šalinti gedimus ir nekokybiškas detales nemokamai, jeigu šalių atstovai ar nepriklausomas ekspertas nustatys, kad tai įvyko ne dėl Pirkėjo kaltės.

9. Pirkėjas, pastebėjęs Prekės gedimą, nedelsiant šioje Sutartyje nurodytu el. paštu apie tai informuoja Pardavėją. Pardavėjas Prekės gedimui nustatyti ir jį pašalinti privalo atvykti per 24 val. nuo pranešimo gavimo. Dėl svarbių priežasčių, tokių kaip gedimui pašalinti reikalingų detalių gavimas iš gamintojo, didelė gedimui pašalinti reikalingų remonto darbų apimtis ir pan., gedimas gali būti pašalintas per Pirkėjo ir Pardavėjo nustatytą papildomą laiką.

III. PREKIŲ PRIĖMIMAS – PERDAVIMAS

10. Pateiktų Prekių kokybė patikrinama perdavimo–priėmimo metu, Šalims pasirašant Prekių perdavimo–

priėmimo aktą, kurį rengia Pardavėjas pagal šios Sutarties 2 priedą. Perdavimo–priėmimo akte turi būti galimybė įrašyti Prekių trūkumus ar kitas pastabas, susijusias su tiekiamomis Prekėmis.

11. Pirkėjas, patikrinęs ir įsitikinęs, kad Prekės atitinka Sutartyje ir jos prieduose nustatytus reikalavimus ir kad yra įvykdyti visi kiti Pardavėjo įsipareigojimai pagal Sutartį, ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo Prekių perdavimo–priėmimo akto gavimo dienos privalo priimti patiektas Prekes ir pasirašyti Prekių perdavimo–priėmimo aktą.

12. Tuo atveju, jeigu nustatomi Prekės trūkumai ir neatitiktys techninėje specifikacijoje nustatytiems reikalavimams, jie pašalinami Pardavėjo sąskaita arba Pardavėjas turi pristatyti kitą, technines charakteristikas atitinkančią Prekę Pirkėjui. Prekės trūkumams ir neatitikimams pašalinti arba netinkamos kokybės Prekės pakeitimo tinkamos kokybės Preke terminas nustatomas Sutarties šalių susitarimu.

13. Pirkėjas neturi patirti jokių papildomų išlaidų, susijusių su netinkamos Prekės pakeitimu tinkama ar išlaidų, susijusių su Prekės trūkumų ir neatitikčių techninėje specifikacijoje nustatytiems reikalavimams pašalinimui, tinkamos .

14. Prekių priėmimo–perdavimo aktas pasirašomas 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais.

IV. ATSISKAITYMAI IR MOKĖJIMAI

15. Apmokėjimas už Prekę bus vykdomas tik už naują, kokybišką, patikrintą, techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus atitinkančią ir priimtą Prekę.

16. Tiekėjas PVM sąskaitą faktūrą arba kitus atsiskaitymo dokumentus pateikia naudodamasis elektronine paslauga „E. sąskaita“ (elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekama adresu www.esaskaita.eu). PVM sąskaitoje faktūroje arba kituose atsiskaitymo dokumentuose turi būti nurodytas Prekių pavadinimas, apimtis, kiekis ir kainos su PVM ir be PVM, Sutarties data, numeris ir pavadinimas.

17. Pirkėjas už laiku patiektas kokybiškas ir Sutarties reikalavimus atitinkančias Prekes atsiskaito mokėjimo pavedimu į Prekių tiekėjo nurodytą banko sąskaitą **iki 30 kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos-faktūros gavimo dienos**. Atsižvelgiant į tai, kad Sutartį dalinai numatoma finansuoti iš Europos Sąjungos struktūrinių fondų lėšų, Šalys susitaria, kad nustatytas 30 kalendorinių dienų atsiskaitymo terminas Pirkėjo iniciatyva gali būti pratęsiamas, tačiau galutinis atsiskaitymo terminas negalės būti ilgesnis kaip 60 kalendorinių dienų nuo Prekių gavimo dienos.

18. Už Prekę Pirkėjas su Pardavėju atsiskaito mokėjimo pavedimu į šios Sutarties rekvizituose nurodytą Pardavėjo sąskaitą banke.

V. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

19. Pardavėjas įsipareigoja:

19.1 skirti atsakingą asmenį, atstovaujantį Pardavėją, kuris perduos Prekę, koordinuos techninį aptarnavimą ir gedimų šalinimą garantiniu laikotarpiu, pasirašys Prekės perdavimo – priėmimo aktus;

19.2 tinkamai vykdyti Sutartį. Sutartyje nustatytais terminais pristatyti Prekę į Mokyklą, pagal Sutarties sąlygas perduoti Pirkėjui teisę disponuoti, naudotis ir valdyti Prekę, atlikti kitus įsipareigojimus numatytus Sutartyje, įskaitant ir Prekės trūkumų ir neatitikčių techninėje specifikacijoje nustatytiems reikalavimams šalinimą;

19.3. pristatyti naują, kokybišką, šioje Sutartyje ir jos prieduose nurodytus reikalavimus atitinkančią Prekę, tikrinant atitikimą gamintojo nustatytiems techniniams duomenims, galiojančioms teisės normoms bei tokios rūšies ir tokio naudojimo daiktams įprastai keliamiems reikalavimams;

19.4. perduodant prekę garantuoti, kad Prekę yra nauja, nenaudota, nėra jokių paslėptų Prekės trūkumų;

19.5. prisiimti Prekės žuvimo riziką iki Prekės perdavimo–priėmimo akto pasirašymo momento;

19.6. kartu su Preke pateikti dokumentus, patvirtinančius Prekės kokybę ir garantinius įsipareigojimus;

19.7 užtikrinti kokybišką bei savalaikį techninio aptarnavimo garantiniu laikotarpiu vykdymą;

19.8. atlyginti visus Pirkėjo patirtus nuostolius, kilusius dėl netinkamos kokybės Prekės perdavimo Pirkėjui;

19.9. nedelsiant raštu informuoti Pirkėją apie Sutarties vykdymo metu atsiradusias aplinkybes, trukdančias pristatyti Prekę ir/ar atlikti techninį aptarnavimą ar gedimų šalinimą garantiniu laikotarpiu, nurodant šių aplinkybių priežastis ir numatomą trukmę;

20. Pardavėjas turi teisę gauti Prekės kainą su sąlyga, kad jis tinkamai ir laiku vykdo Sutartį.

21. Pirkėjas įsipareigoja:

21.1 skirti atsakingą asmenį, atstovaujantį Pirkėją, kuris priims Prekę, pasirašys Prekės perdavimo–priėmimo aktus, koordinuos techninį aptarnavimą ir gedimų šalinimą garantiniu laikotarpiu;

21.2. suteikti Pardavėjui visą turimą informaciją ir /arba dokumentus, kurie gali būti reikalingi Sutarčiai tinkamai vykdyti;

21.3. sumokėti Prekės kainą šioje Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;

21.4. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus šioje Sutartyje.

22. Pirkėjas turi teisę reikalauti, kad Pardavėjas laiku ir tinkamai pristatytų kokybišką Prekę ir suteiktų paslaugas, įvykdytų kitus šia Sutartimi nustatytus įsipareigojimus.

22.1. už nekokybišką ir/ar ne laiku pristatytą Prekę ar netinkamai vykdomą techninį aptarnavimą bei gedimų šalinimą garantiniu laikotarpiu taikyti Sutartyje numatytas netesybas ir/ar nutraukti Sutartį.

VI. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

23. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkintų kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

24. Pirkėjas vėluodamas Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais sumokėti už Prekę, Pardavėjui raštu pareikalavus, moka už kiekvieną uždelstą dieną 0.02 proc. dydžio delspinigius nuo laiku neapmokėtos PVM sąskaitos-faktūros sumos (be PVM).

25. Jei Tiekėjas vėluoja vykdyti savo įsipareigojimus šioje Sutartyje ir jos prieduose nustatytais terminais, Pirkėjas be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradeda skaičiuoti 0,02 proc. dydžio delspinigius nuo Tiekėjo laiku neįvykdytų įsipareigojimų dalies už kiekvieną termino praleidimo dieną, neviršijant 5 proc. bendros Sutarties kainos.

26. Jei apskaičiuoti delspinigiai viršija 5 proc. bendros Sutarties kainos, Pirkėjas, prieš tai raštu įspėjęs Tiekėją:

26.1. išskaičiuoja delspinigių sumą iš Tiekėjui mokėtinų sumų ir/arba;

26.2. nutraukia Sutartį.

27. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

28. Jeigu Pirkėjo apžiūrėtas Traktorius atitinka Techninėje specifikacijoje nurodytus techninius bei funkcinius parametrus pagal įrašytas konkrečias reikšmes yra be defektų ir Pirkėjas jį priimti atsisako, Pirkėjas moka Pardavėjui 1000 Eur baudą.

29. Jeigu Pardavėjas pristato Pirkėjui traktorių su defektais, jis neatitinka Techninėje specifikacijoje nurodytų techninių bei funkcinių parametrų pagal įrašytas konkrečias reikšmes, Pardavėjas moka Pirkėjui 1000 Eur baudą.

VII. SUTARTIES PAKEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

30. Sutarties vykdymo laikotarpiu Sutarties sąlygos gali būti keičiamos vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymu.

31. Sutarties sąlygų keitimą gali inicijuoti kiekviena šalis, pateikdama kitai šaliai atitinkamą prašymą bei jį pagrindžiančius dokumentus. Šalis, gavusi tokį prašymą, privalo jį išnagrinėti per 10 (dešimt) dienų ir kitai Šaliai pateikti motyvuotą raštišką atsakymą. Sutarties sąlygų pakeitimas turi būti įformintas papildomu susitarimu ir pasirašytas abiejų Šalių.

32. Sutartį galima nutraukti šiais atvejais:

32.1. Sutartis gali būti nutraukta Šalių susitarimu, taip pat vadovaujantis Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse ir / arba Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 90 straipsnyje numatytais pagrindais.

32.2. Pirkėjas prieš 30 kalendorinių dienų įspėjęs Pardavėją savo iniciatyva gali vienašališkai nutraukti Sutartį, jei Pardavėjas netinkamai vykdo savo įsipareigojimus ir/ar nepradeda jų vykdyti per protingą terminą po Pirkėjo raštiško pranešimo.

32.3. Pardavėjas prieš 30 kalendorinių dienų įspėjęs Pirkėją gali nutraukti Sutartį, jei Pirkėjas netinkamai vykdo savo įsipareigojimus ir/ar nepradeda jų vykdyti per protingą terminą po Pardavėjo raštiško pranešimo.

VIII. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE)

33. Šalis atleidžiama nuo atsakomybės už Sutarties sąlygų nevykdymą ar netinkamą vykdymą, jeigu Sutartis buvo neįvykdyta dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir negalėjo užkirsti kelio šioms aplinkybėms ar jų pasekmėms atsirasti. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis yra laikomos aplinkybės, nurodytos galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

34. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir kituose LR teisės aktuose. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms, Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatytų sutartinių įsipareigojimų neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

35. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama dokumentus, patvirtinančius šių aplinkybių buvimą bei įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, o taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas

36. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja ir nepateikia nenugalimos jėgos aplinkybių buvimą patvirtinančių dokumentų, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

IX. GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA

37. Šalių tarpusavio prieštaravimai ir nesutarimai sprendžiami derybomis. Prieštaravimai ir nesutarimai, kurių nepavyksta išspręsti derybomis per 20 dienų terminą, sprendžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka Lietuvos Respublikos teismuose

X. KITOS SĄLYGOS

38. Sutarties sąlygos gali būti keičiamos tik vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnio nuostatomis.

39. Visi šios Sutarties pakeitimai, papildymai ir priedai galioja, jeigu jie yra sudaryti raštu ir pasirašyti abiejų Šalių.

40. Sutartis yra Sutarties Šalių perskaityta, jų suprasta ir jos autentiškumas patvirtintas Šalių tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais

41. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba, 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

42. Sutarties priedai yra sudėtinės ir neatskiriamos šios Sutarties dalys. Sutarties priedai pateikiami pirmumo tvarka:

42.1. Sutarties 1 priedas – Prekių techninė specifikacija;

42.2. Sutarties 2 priedas – Tiekėjo pasiūlymas (saugomas pas Pirkėją);

42.3. Sutarties 3 priedas – Prekių perdavimo–priėmimo aktų formos.

XI. ŠALIŲ ADRESAI IR KITI REKVIZITAI

43. Šalys įsipareigoja per 5 kalendorines dienas informuoti viena kitą apie šiame skirsnyje nurodytų duomenų pakeitimą.

PARDAVĖJAS

UAB „Biržų žemtiekimas“

Tiekimo g. 4, LT 41128 Biržai

Įmonės kodas 254785460

PVM mok.k. LT547854610

A/s LT027044060002453968

Bankas AB SEB bankas

Tel., 8 450 31383

faks. 8 450 31384

Pardavimų vadovinė
Vidmantas Jeskevičius

A.V.

PIRKĖJAS

VšĮ Joniškio žemės ūkio mokykla

Upytės g. 77, LT 84152 Joniškis

Įstaigos kodas 190804219

PVM kodas LT908042113

Tel.: 8 426 613 45

El. p. mokykla@jzum.lt

L. e. p. direktorius
Saulius Dauparas

A.V.



**TECHNINĖ SPECIFIKACIJA
DĖL RATINIO TRAKTORIAUS PIRKIMO
Deutz-Fahr 5080 G GS**

Eil. Nr.	Reikalavimo rodikliai, apibūdinimas	Pildo tiekėjas (Taip/Ne, tiksli reikšmė arba komentaras)
Bendrieji reikalavimai traktoriui		
1.	Naujas, nenaudotas, ne senesnis kaip 2020 m. gamybos ratinis traktorius, turi atitikti nacionalinius ir/arba ES standartus (tame tarpe turėti CE ženklą ir EB atitikties deklaraciją (mašinų direktyvos 2006/42EB nuostatos)), turi būti pilnai sukomplektuotas, pritaikytas darbui Šiaurės Europos šalių klimato sąlygomis.	Taip
2.	Traktorius, kaip registruotina transporto priemonė, turi būti tinkamas eksploatacijai viešuosiuose keliuose ir visiškai atitikti Lietuvos Respublikos kelių eismo taisyklių reikalavimus. Prieš pateikdamas traktorių Pirkėjui, Pardavėjas savo sąskaitą jį registruoja nustatyta tvarka.	Taip
Reikalavimai traktoriui		
3.	Vardinė variklio galia ne mažiau kaip 55 kW ir ne daugiau kaip 60 kW	55,4 kW
4.	Pavarų dėžė ne mažiau 20 pirmyn ir 20 atgal pavarų	20 pirmyn ir 20 atgal
5.	Didžiausias Judėjimo greitis ne mažiau kaip 40 km/val.	40 km/h
6.	Reguliuojamo kampo ir aukščio vairo kolonėlė	Taip
7.	Elektrohidraulinis priekinio tilto (4WD) įjungimas ir diferencialų blokavimas	Taip
8.	Hidrauliniai diskiniai visų ratų stabdžiai su stabdymo jėgos reguliavimo vožtuvu	Taip
9.	Elektrohidraulinis pagrindinės sankabos įjungimas/išjungimas	Taip
10.	Atskiras vairavimo sistemos siurblys, ne mažesnis kaip 40 l/min našumo	40 l/min
11.	Hidraulikos siurblys ne mažiau, kaip 55 l/min.	55 l/min
12.	Ne mažiau 3 poros hidraulinių jungčių su greito pajungimo movomis ir srauto regulatoriais gale	Taip
13.	Oro kompresorius ir pneumatinė stabdžių sistema agreguojamoms mašinoms	Taip
14.	Ne mažiau 4500 kg. Keliamosios jėgos galinis keltuvas	4525 kg.
15.	Automatiniai apatinių trauklių užraktai	Taip
16.	Galinės pakabos ir GTV veleno prasukimo valdikliai ant galinių purvasargių	Taip
17.	Elektroninis galinės pakabos valdymas	Taip
18.	4- Jų greičių galinis GTV: 540/540E/1000/1000E	Taip
19.	Priekinės padangos ne mažesnės, kaip 360/70R20	360/70R20
20.	Galinės padangos ne mažesnės, kaip 420/70R30	420/70R30
21.	Signalinis švyturėlis	Taip
22.	Galinio vaizdo veidrodėliai, vidinis veidrodis	Taip
23.	Priekinio ir galinio langų valytuvai	Taip
24.	Kabinos Šildymas, vėdinimas, oro kondicionierius	Taip
25.	Skaitmeninis informacinis prietaisų skydelis	Taip
26.	Ne mažiau 8 vnt. darbinių žibintų	8 vnt.
27.	Vairuotojo sėdynė su pneumatine amortizacija, automatine lygio kontrole priklausomai nuo vairuotojo masės, galvos atrama	Taip
28.	Instruktoriaus sėdynė su saugos diržu	Taip

29.	Vaistinė, avarinis ženklas, gesintuvas	Taip
Dokumentacija ir apmokymas		
30.	Traktoriaus eksploatacijos, aptarnavimo bei priežiūros instrukcijos lietuvių kalba.	Taip
31.	Saugaus darbo su traktoriumi instrukcija lietuvių kalba, skirta darbuotojams, dirbsiantiems su traktoriumi.	Taip
32.	Apmokymas dirbti su traktoriumi.	Taip
33.	Vartotojo vadovas Lietuvių kalba	Taip
Garantiniai įsipareigojimai		
34.	Garantinis laikotarpis 12 mėnesių. Garantija taikoma visam traktoriui, visiems mazgams.	Taip
35.	Garantiniu laikotarpiu techninius gedimus šalina ir nekokybiškas detales tiekėjas pakeičia nemokamai, jeigu šalių atstovai ar nepriklausomas ekspertas nustatys, kad tai įvyko ne dėl perkančiosios organizacijos kaltės.	Taip
36.	Remontas bei techniniai aptarnavimai atliekami traktoriaus darbo vietoje per 24 val. nuo pranešimo pateikimo	Taip
Servisas:		
37.	Traktoriaus pardavėjas turi būti oficialus teikiamos technikos atstovas Lietuvoje bei turėti autorizuotą servisą, detalių sandėlį Lietuvoje (tiekėjas su pasiūlymu turi pateikti įgaliojimą ar kitą dokumentą, patvirtinantį, kad traktoriaus pardavėjas yra oficialus teikiamos technikos atstovas Lietuvoje bei nurodyti autorizuoto serviso ir detalių sandėlio adresus Lietuvoje).	Taip
38.	ISO 9001 arba jai prilygstančiai, kokybės vadybos sistemos sertifikatas.	Taip
39.	Garantiniu laikotarpiu techninis aptarnavimas turi būti vykdomas VŠĮ Joniškio žemės ūkio mokyklos teritorijoje. Techninis aptarnavimas su visomis reikalingomis eksploatacinėmis medžiagomis atliekamas nemokamai pagal gamyklos gamintojos rekomendacijas	Taip
40.	Pristatymo terminas 3 mėn.	3 mėn.
41.	Apmokėjimas po pristatymo ne ilgesnis kaip 60 d.	60 d.

**Pastaba. Kiekvienas techninių reikalavimų punktas turi būti pagrįstas gamintojo ar jo įgalioto atstovo patvirtinta technine dokumentacija ir/ar deklaracijomis, kurios turi būti pateiktos pasiūlyme. Užsienio kalba parengti dokumentai privalo būti išversti į lietuvių kalbą.*

Pardavimų vadybininkas
Vidmantas Jeskevičius

A.V.



L. e. p. direktorius
Saulius Damparas

A.V.





UAB „BIRŽŲ ŽEMTIEKIMAS“

Įmonės kodas 254785460, Adresas: Tiekimo g. 4, LT-41128, Biržai. Tel. 8-450 31383. Faks.: 8-450 31484. El.p. info@zemtiekimas.lt, PVM mokėtojo kodas LT547854610

(Juridinio asmens teisinė forma, buveinė, kontaktinė informacija, registro, kuriame kaupiami ir saugomi duomenys apie tiekėją, pavadinimas, juridinio asmens kodas, pridėtinės vertės mokesčio mokėtojo kodas, jei juridinis asmuo yra pridėtinės vertės mokesčio mokėtojas)

VŠĮ „JONIŠKIO ŽEMĖS ŪKIO MOKYKLA“

(Adresatas (perkančioji organizacija))

**PASIŪLYMAS
DĖL RATINIO TRAKTORIAUS PIRKIMO**

2020.03.04 Nr. 20/0304/1VJ

(Data)

Biržai

(Sudarymo vieta)

Tiekėjo pavadinimas / <i>Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai/</i>	UAB „Biržų žemtiekimas“
Tiekėjo adresas / <i>Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai/</i>	Tiekimo g. 4, LT-41128 Biržai
Asmens, pasirašiusio pasiūlymą vardas, pavardė, pareigos	Pardavimų vadybininkas Vidmantas Jeskevičius
Telefono numeris	+370 686 73739
Fakso numeris	+370 450 31484
El. pašto adresas	Vidmantas.Jeskevicius@zemtiekimas.lt

/Pastaba. Pildoma, jei žinomas ketinamas pasitelkti subtiekęjas (-ai)/

Subtiekęjo (-ų) pavadinimas (-ai)	
Subtiekęjo (-ų) (-ų) adresas (-ai)	
Subtiekęjo (-ų) tenkančių įsipareigojimų dalies aprašymas	

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) pirkimo skelbime;
- 2) pirkimo sąlygose;
- 2) kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).

Mes siūlome šias prekes:

Eil. Nr.	Pavadinimas	Mato vnt.	Kiekis	Kaina už mato vnt., Eur be PVM	Kaina už mato vnt., Eur su PVM
1	2	3	4	5	6
1.	Ratinis traktorius Gamintojas Deutz-Fahr 5080 G GS	vnt.	1	43.000,00	52.030,00
Bendra pasiūlymo kaina Eur su PVM					52.030,00

Bendra pasiūlymo kaina Eur su PVM žodžiais 52.030,00 Eur, (Penkiasdešimt du tūkstančiai trisdešimt Eurų 00 Cnt.). Į šią sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat ir PVM, kuris sudaro 9.030,00 Eur.

Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis atitinkamą lentelės skilčių nepildo ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemokamas:

Siūlomos prekės visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Techninė specifikacija	2
2	Įgaliojimas	1
3	ISO 9001 sertifikatas	1
4	Gamyklos gamintojos raštas su vertimu	2
5	5G serijos traktorių brošiūra	32
6	Serviso ir detalių sandėlio adresai	1

Pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto pirkimo dokumentuose.

Šiame pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali:

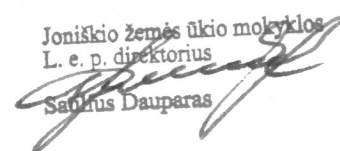
Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama pavadinime vartoti žodį „Konfidencialu“)

*Pastaba. Tiekėjui nemurdžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

Pardavimų vadybininkas
(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens
pareigų pavadinimas)


(Parasas)

Vidmantas Jeskevičius
(Vardas ir pavardė)


Joniškio žemės ūkio mokykla
L. e. p. direktorius
Sigitas Dauparas